

# സുവർണ്ണ ശതദിനം

സെന്റ് തോമസ് ഓർത്തഡോക്സ് കത്തീഡ്രൽ - ദുബായ്

Inauguration Ceremony  
Friday, 1st December 2017

St. Thomas Orthodox Cathedral salute the great nation and its leaders on the auspicious occasion of the 46th National Day Celebration



HH Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan President of UAE  
HH Sheikh Mohammed Bin Rashid Al Maktoum Vice President of UAE & Ruler of Dubai



H.H. Moran Mar Baselios Marthoma Paulose II (Catholics of The East and Malankara Metropolitan)

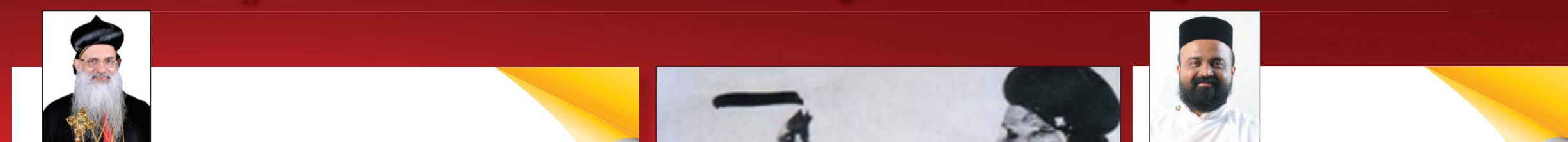


H.G. Dr. Youhanon Mar Demetrios (Metropolitan of Doha Diocese)  
Rev. Fr. Mathew Thoma

യോബേൽ എന്ന എബ്രായ വാക്കിന്റെ പരിഭാഷയാണ് ജൂബിലി. വി. ലേവ്യ പുസ്തകം 25-ാം അദ്ധ്യായം 8-12 വരെയുള്ള വാക്യങ്ങൾ ഇപ്രകാരം. "പിന്നെ 7 ശബത്താണ്ടായ, ഏഴേഴു സംവത്സരം എണ്ണേണം, അങ്ങനെ ഏഴു ശബത്താണ്ടായ, 49 സംവത്സരം കഴിയേണം. അപ്പോൾ 7-ാം മാസം 10-ാം തീയതി, മഹായാഗ്നി കാഹളം ധ്വനിപ്പിക്കേണം. 50-ാം സംവത്സരത്തെ ശുദ്ധീകരിച്ചു, ദേശത്തെല്ലാടവും, സകലനിവാസികൾക്കും സാമന്ത്ര്യം പ്രസിദ്ധമാക്കേണം. അതിനിങ്ങൾക്ക് യോബേൽ സംവത്സരം ആയിരിക്കണം".

മണലാരണ്യത്തിന്റെ ഊഷരതലിയും ജീവിതത്തിന്റെ കനൽ പാറങ്ങളെ സമൃദ്ധിപ്പെടുത്തിയ മൂല്യങ്ങൾ കൊണ്ടും പ്രാർത്ഥനാ ജീവിതം കൊണ്ടും അതിജീവിച്ച ജാലാമുഖികളായ പുരസ്കൃതരുടെ ത്യാഗസ്മരണീയമായ കർമ്മപഥങ്ങളെ നന്ദിപൂർവ്വം സ്മരിക്കുന്നു. ജൂബിലിയുടെ കനക കാന്തിയിൽ വർണ്ണരാജികൾ വിരിയുക സെന്റ് തോമസ് ഓർത്തഡോക്സ് കത്തീഡ്രലിന്റെ വർത്തമാന കാലത്തെ ദൈവിക വരദാനങ്ങളുടെ ആദ്ധ്യായിക നിറവ് കൊണ്ട് ഏറെ സമ്പന്നമാക്കാം. വെളിച്ചം നിറഞ്ഞ ആ പുതുവഴിയുടെ സുവർണ്ണശതദിനം ഒരുമയുടെ താളവും തെളിമയുടെ സംഗീതവുമായി നമ്മൾക്ക് ഇനിയും യാത്ര തുടരാം....

## സെന്റ് തോമസ് ഓർത്തഡോക്സ് കത്തീഡ്രൽ ഗോൾഡൻ ജൂബിലി നിറവിൽ



Website: www.moc.in E-mail: catholics@moc.in Telephone: 0481-2574323, 2578500 Fax: 0481-2570569

The Malankara Orthodox Syrian Church CATHOLICATE OF THE EAST

BASELIOS MARTHOMA PAULOSE II CATHOLICUS OF THE APOSTOLIC THIRONE OF ST. THOMAS AND MALANKARA METROPOLITAN CATHOLICATE PALACE KOTTAYAM-686 038 KERALA, INDIA

നവംബർ 23, 2017

അനുഗ്രഹ സന്ദേശം

നമ്മുടെ ദുബായ് സെന്റ് തോമസ് ഓർത്തഡോക്സ് ഇടവക അതിന്റെ ചരിത്രഗതിയിൽ 50 വർഷങ്ങൾ പിന്നിടുന്നു. എന്തിനെയെന്നാൽ നാം സന്തോഷിക്കുകയും ഹൃദയംകൊണ്ടു നന്ദിയർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ക്രിസ്തീയ സന്തോഷത്തിന്റെയും കൂട്ടായ്മയുടെയും അനുഭവത്തിൽ നില്ക്കുകയും, സമൂഹത്തോടു സഹായിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന നിലവാരങ്ങളാണ് ഒരു ഇടവകയുടെ ധർമ്മം. സമീപിതമായ ആധ്യാത്മികതയുടെ ആഭിമുഖ്യം പരസ്പരം പങ്കിടുന്നതിനും ദൈവനാമം മഹത്വത്തിനും നമ്മുടെ വിശ്വാസികൾക്ക് ആശ്വാസം നൽകുന്നതിനും പരിവേഷിക്കുന്നു. മാതൃഭൂമി, വ്യത്യസ്ത ഭാഷകളിൽ നിന്ന് ശ്രീശ്രീ നാടുകളിൽ എത്തിച്ചേർന്നവരുടെ ഹൃദയംകൊണ്ടു നമ്മുടെ ഇടവകയെ സഹകരണത്തിൽ ഈ കുടുംബം ഏക സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. മേൽപ്രകാരത്തിൽ അടങ്ങിയിട്ടുള്ള ആദ്യത്തെ അനേകം ദൈവദാസങ്ങളുടെയും പ്രസംഗങ്ങളുടെയും പുരോഗതിയും സമൂഹത്തിലെ അനേകം മനുഷ്യരുടെയും ആശങ്കകളുടെയും പരിഹാരത്തിനുമായി ആ ഇടവക നൽകിയിട്ടുള്ള കൈത്താങ്ങുകൾ നാം നന്ദിയോടെ സ്മരിക്കുകയും ആശങ്കകളുടെയും മഹത്വങ്ങളുടെയും ചെയ്യുന്നു. ഇടവകയുടെ ഉന്നമനത്തിന് വളർച്ചയ്ക്കായി അധ്വാനിച്ച് മൺമുഖങ്ങളോടൊന്നിച്ച് പ്രാർത്ഥനയും സ്മരിക്കുകയും അവർക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും അവരുടെ നന്മ നിറഞ്ഞ പാത പിന്തുടരുകയും ചെയ്യും. ഇപ്രകാരം ഞാൻ ദൈവദാസത്തിന്റെ പ്രാർത്ഥനയിൽ അനുഗ്രഹിച്ചും പ്രാർത്ഥനയ്ക്കും നൽകി വരുന്നു. ആ മാതൃഭൂമിയിൽ മണലാരണ്യത്തിന്റെ നാം നിറഞ്ഞ ഹൃദയംകൊണ്ടു അതിനെയും അതിനായി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. സുവർണ്ണ ജൂബിലി ആഘോഷങ്ങൾക്ക് സർവ്വ മേൽനോട്ടം നേരുന്നു.

ശേഷം പിന്നാലെ ദൈവ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ

ബെന്ദിക്ടോസ് മാർത്തോമ്മാ പാലോസ് വിനീതൻ

Dearly beloved, Jubilee Greetings and Blessings to you all, Jubilee is looking back and looking forward. According to the spirit of Jubilee seen in the book of Leviticus (25:8-28) it is an occasion of remembrance of the past events; of repentance for the faults committed; of redemption of what is lost; of return to the spirit of the founder, to the family; of rejoicing for the graces received; of recognition of God's mercy towards his people and of re-dedication looking forward for making 'the Kingdom of God at hand' (St.Mark:1:16).

Jubilee is an occasion to bring forward the vision of the St. Thomas Orthodox Cathedral, Dubai. As the disciples of Jesus we are called to work, to heal and to bring to fulfillment all of creation. It is the recognition of the 'Kingdom of God on earth, of the dignity of mankind, of the duty towards the neighbor, especially the poor and needy. This is the heart of the Jesus way of life.

H.H. Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the United Arab Emirates, and Ruler of Dubai, very rightly asserts, "Our main goal in the UAE is to create hope, life and happiness for everyone." H.H.'s legendary father H.H. Sheikh Rashid bin Saeed Al Maktoum was very instrumental in gifting the Church plot for worship. We place on record our gratitude and our indebtedness to the Ruling family and authorities. We also remember the sacrifices and struggles made by our Bishops, Priests and believers in making this Church, a towering reflection of faith, love and peace.

Once again wishing you all a blessed Golden Jubilee. May God Almighty be with us and strengthen us. Your Servant in Christ, Saju Achen

With Best Compliments from

- Cherian Thomas (Santhosh) & Family
- Boban Thomas & Family
- John Padippuram & Family
- Babu Varghese (Sabu) & Family
- Al Fadhil Kitchen Equipments Trading
- Shaji Kochukutty & Family
- Oommen Varkey & Family
- Mathai Chacko & Family
- Thomas Joseph (Thampy) & Family
- Sunil C. Baby & Family
- Mathews Kunjukurunju & Family
- Joby John & Family
- Vilayil Thomas & Family
- Chacko Thomas & Family
- A Well-wisher

**Elegant**  
EMC Electromechanical Works LLC  
Total Solution for Technical Services  
www.elegantemc.ae

**EASYPRINT**  
better alternatives.  
PREMIUM CARTRIDGES  
كارترج لتجارة ذ.م.م.  
**CARTRIDGE TRADING LLC**  
Al Rifa Street, Dubai - UAE  
043258820 | 0562512828  
info@cartridge-tradingllc.com  
www.cartridge-tradingllc.com

**DEWA Approved MEP Contractors**

**AMC Services for MEP Installations**

**MEP Infrastructure Developers**

Elegant EMC Electromechanical Works LLC - PO Box. 19533 | Dubai, UAE  
T: +97142369229 | Fax: 97142369239  
E-mail: info@elegantemc.ae | Web: www.elegantemc.ae

Re-manufactured Cartridges  
Premium Compatible Cartridges  
Printer Services

Upto 70% Cost Saving

HP CANON SAMSUNG XEROX brother EPSON

BEST COMPLIMENTS FROM

**equity PLUS**  
Advertising LLC

www.equityplusdubai.com  
www.facebook.com/equityplusadvertising

P.O. BOX: 97568, DUBAI, UAE  
T: +971 4258 9632, F: +971 4258 9631

**Programme**

7:00 am : വി. മുനീനേൽ കുർബ്ബാന  
: പരി. കാഞ്ഞിരം ലോസയുടെ ദുഃഖ കാർമ്മികത്വത്തിൽ

4:30 pm : വിവിധ ക്രിസ്തീയ കലാപരിപാടികൾ

6:00 pm : പൊതുസമ്മേളനം (ദുഃഖാനിഷകൾ)  
: H.E. മുഹമ്മദ് അബ്ദുള്ള അൽ ശതാബി (Minister of Cabinet Affairs)  
: H.E. സഫീർ സജി (ഇന്റർനാഷണൽ അംബാസിഡർ)

Best Compliments from

**AET ADEL ELECTRONICS TRADING LLC**  
TEL: 0422258925/04227912/04227912/04227912 Web: www.adelelectronics.com @ info@adelelectronics.com  
Your Trusted Partner since 1981

Zoomlink  
DAIKIN AIR CONDITIONING  
ecobee3lite

الخوارج للصيانة العامة والفلوات  
**AL KHOR GEN. MAINT. & CONTRACTING**  
Tel: 04-2051777, Fax: 04-2090364, P.O. Box: 65001, Alkhor@genm.ae

الصناعة لصناعة الالياف الزجاجية  
**AL SAJAA FIBER GLASS IND.**  
Mob: 050454386, P.O. Box 25867, Sharjah - UAE, info@al-sajaa.com

**P.G. Mathew (Wilson) & Family**  
(Sabha Managing Committee Member)

**Jose John & Family**

**P.K. Chacko & Family**

**ABU MARWAN**

**ABU MARWAN BUILDING MAINT. L.L.C.**  
DUBAI - U.A.E.

**ayoka**  
A.S.T.E.  
**ABU SAEED TRADING CO L.L.C**  
Email: sales@asteedubai.com, Web: www.abuseed.com

Dubai Main P.O.Box:32133 Deira, UAE Tel:+97142283066

Dubai (Br) P.O.Box:32133 Deira, UAE Tel:+971 4 2229877

Abu Dhabi P.O.Box:91580 Musaffah, ADHI Tel:+97125303595

Sharjah P.O.Box:43696 Sharjah, UAE Tel:+97165335099

Muscat P.O.Box:1281 Ruwi, Muscat Tel:+96824818335

Congratulations from

**THEVERVELIL FAMILY**

Best Compliments from

**Philip P.J. (Roy) & Family**

HOTEL LIVINNS THEKKADY  
www.livinnsthekkady.com  
Mobile : 050-6263891, +91 8304901013

**Baniyas**  
**Baniyas A/c Parts Trading L.L.C.**

راشد المري خدمات (ش.ذ.م.م.)  
**RASHED AL MARRI SERVICES (L.L.C.)**

**Babu Kurian Puliyeril & Family**

**Cijo Thomas & Family**

**A Well-wisher**